

FSC.JOUR/877 13 December 2017

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Сербия

871-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 13 декабря 2017 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Закрытие: 12 час. 45 мин.

2. Председатель: посол Р. Нинчич

г-н М. Панческий

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И УСЛОВИЯХ

ПРОВЕДЕНИЯ 28-го ЕЖЕГОДНОГО

СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 8/17 (FSC.DEC/8/17) о повестке дня и условиях проведения 28-го Ежегодного совещания по оценке выполнения; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 2 повестки дня: ОБСУЖДЕНИЕ ИТОГОВ ВСТРЕЧИ СОВЕТА

МИНИСТРОВ 2017 ГОДА

Председатель, Эстония – Европейский союз (присоединились страныкандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (FSC.DEL/258/17/Rev.1), Австрия (Приложение 1), Азербайджан, Швейцария, Канада, координатор ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов

обычных боеприпасов (Венгрия), Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки

Пункт 3 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

- а) Положение на Украине и вокруг нее: Украина, Эстония Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, Босния и Герцеговина; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Сан-Марино) (FSC.DEL/257/17), Канада, Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация
- b) Финансовые взносы на цели Программы демилитаризации в Черногории (МОНДЕМ): Люксембург, Черногория, координатор ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия), Председатель
- с) Незаконные военные учения на оккупированных территориях
 Азербайджана (SEC.DEL/476/17 OSCE+): Азербайджан (Приложение 2),
 Армения

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Выступлений не было.

4. Следующее заседание:

Среда, 20 декабря 2017 года, 11 час. 00 мин., Нойер-зал



FSC.JOUR/877 13 December 2017 Annex 1

RUSSIAN

Original: ENGLISH

871-е пленарное заседание

FSC Journal No. 877, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АВСТРИИ

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

Уважаемые коллеги,

наша позиция освещена в заявлении Европейского союза, однако в дополнение к нему я хотел бы от имени австрийского Председательства ОБСЕ выразить нашу признательность сербскому Председательству ФСОБ за его отличную работу и прекрасное взаимодействие в период до и во время встречи Совета министров. Мы всячески приветствуем принятие Советом министров Решения о легком и стрелковом оружии (ЛСО) и запасах обычных боеприпасов (ЗОБ) и твердо убеждены, что оно будет способствовать уменьшению рисков, вытекающих из чрезмерного и дестабилизирующего накопления и неконтролируемого распространения ЛСО, а также рисков, связанных со случайной детонацией устаревших ЗОБ, и тем самым — повышению стабильности и безопасности в регионе ОБСЕ.

В то же время мы глубоко сожалеем, что не удалось достичь консенсуса по декларации о военной стабильности и безопасности и по юбилейной декларации в связи с 25-й годовщиной учреждения Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ). Эти две декларации не только подчеркнули бы непреходящую актуальность Форума как площадки для диалога, но и могли бы наметить возможные направления его дальнейшей работы, включая, среди прочего, дискуссию о добровольном обмене информацией и разработке механизмов предупреждения инцидентов и реагирования на них.

Хотя нам и не удалось прийти к согласию на встрече Совета министров, мы убеждены, что состоявшиеся обсуждения продемонстрировали то важное значение, которое государства-участники придают этим вопросам.

Австрия будет и впредь поддерживать усилия, направленные на укрепление архитектуры нашей общей безопасности, в том числе путем придания нового импульса контролю над обычными вооружениями и обновления Венского документа. В то же время ввиду быстро меняющейся обстановки в области безопасности, характеризующейся недостаточной транспарентностью в военной области, ростом числа крупномасштабных военных учений и опасных инцидентов на море и

в воздушном пространстве, мы ощущаем неотложную необходимость в продолжении обсуждений на тему о дополнительном обмене информацией на добровольной основе и о способах предупреждения инцидентов военного характера и реагирования на них. Поэтому мы приветствовали бы продолжение усилий по развитию контактов и диалога по военной линии, исходя из того, что они способствуют повышению транспарентности, предсказуемости и взаимного доверия. Соответственно, мы призываем ФСОБ и будущие председательства ФСОБ способствовать обсуждению этих тем, например, в рамках проводимого ФСОБ диалога по проблемам безопасности. Мы также побуждаем государства-участники организовывать мероприятия, такие, как межсессионные рабочие совещания на тему о мерах укрепления доверия и безопасности или межсессионный диалог ОБСЕ на тему о военных доктринах, и готовы поддержать инициативы такого рода.

Наконец, мы хотели бы поблагодарить делегации за проявленный ими интерес к параллельному мероприятию на тему "Содействие укреплению военной стабильности и безопасности", в ходе которого были изложены основные выводы по итогам проводившихся австрийским Председательством ОБСЕ мероприятий по тематике военно-политического измерения. Экземпляры выпущенного по этому поводу буклета можно взять в фойе зала заседания, а в скором времени с ним можно будет ознакомиться и на вебсайте нашего министерства обороны и спорта.

Благодарю вас за внимание.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу заседания.



FSC.JOUR/877 13 December 2017 Annex 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

871-е пленарное заседание

FSC Journal No. 877, пункт 3с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АЗЕРБАЙДЖАНА

Г-жа Председатель,

делегация Азербайджанской Республики хотела бы привлечь внимание Форума по сотрудничеству в области безопасности к вербальной ноте под регистрационным номером SEC.DEL/476/17, распространенной 12 декабря 2017 года, и сообщить следующую информацию о последнем вопиющем нарушении Республикой Арменией международного права, а также норм, принципов и обязательств, принятых в ОБСЕ.

Согласно официальным сообщениям в печати, 2 декабря 2017 года президент Республики Армении в своем качестве Верховного главнокомандующего наблюдал за незаконными военными учениями вооруженных сил Армении, проводимыми на оккупированных территориях Азербайджанской Республики. Участие вооруженных сил Республики Армении в этом военном мероприятии было подтверждено начальником Главного штаба ВС Республики Армении, представившим эти учения как "совместные общевойсковые учения" Республики Армении и незаконного сепаратистского образования, созданного на оккупированных территориях Азербайджана (http://www.interfax.ru/world/590118). Эти учения проводились по сценарию "крупномасштабного контрнаступления", в котором было задействовано несколько тысяч военнослужащих и несколько сотен единиц военной техники. Кроме того, во время своего незаконного пребывания на азербайджанских территориях президент Республики Армении заслушал доклад о тактико-технических характеристиках и предназначении "военной техники армянского производства" и наблюдал за процессом ее практического применения. Информационный листок о последних незаконных военных мероприятиях Армении приложен к вышеупомянутой вербальной ноте и будет приобщен к тексту данного заявления.

Попросту говоря, почти в то же время, когда мы, представители государств — участников ОБСЕ, сидя за этим столом, обсуждали важные практические результаты работы встречи Совета министров по вопросам укрепления безопасности и стабильности в регионе ОБСЕ и дискутировали насчет определенных концепций, касающихся оружия и боеприпасов, одно конкретное государство-участник на уровне высших лиц было занято проведением на местах военной деятельности, явно противоречащей духу и букве всех документов ОБСЕ, касающихся поведения государств-участников в военной области.

Вышеупомянутая информация дополняет ранее зафиксированные бесчисленные факты, свидетельствующие о незаконном военном присутствии Армении и его наращивании на оккупированных территориях Азербайджанской Республики. Это является четким проявлением грубейшего нарушения Арменией своих международноправовых обязательств и норм, принципов и обязательств, принятых в ОБСЕ, в т. ч. тех, которые изложены в Кодексе поведения, касающемся военно-политических аспектов безопасности.

Последние провокационные действия Армении на оккупированных территориях имеют место в период активизации предметных переговоров под эгидой сопредседателей Минской группы и служат иллюстрацией реальных намерений Армении злоупотребить режимом прекращения огня и ведущимися переговорами в целях обучения и подготовки своих вооруженных сил к возобновлению боевых действий. Это было наглядно продемонстрировано в ходе состоявшихся военных учений, когда в качестве мишеней использовались разрушенные дома изгнанного азербайджанского населения. Это является явным свидетельством образа мышления высшего руководства Армении, опирающегося на ряд преступлений против человечности, военных преступлений и актов геноцида, совершенных в отношении Азербайджана и его гражданского населения.

В свете вышеизложенного азербайджанская сторона решительно и настоятельно призывает ОБСЕ, и в частности Минскую группу ОБСЕ и ее сопредседателей, а также австрийское Председательство ОБСЕ выступить с публичным осуждением грубейшего нарушения Арменией своих международно-правовых и принятых в рамках ОБСЕ обязательств и потребовать, чтобы Армения положила конец своей агрессии против Азербайджана, вывела свои войска и продолжила предметные переговоры с целью найти прочное политическое урегулирование армянско-азербайджанского конфликта.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.



FSC.DEC/8/17 13 December 2017

RUSSIAN

Original: ENGLISH

871-е пленарное заседание

FSC Journal No. 877, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 8/17 ПОВЕСТКА ДНЯ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ 27-ГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

(27-28 февраля 2018 года)

Венский документ:

(148)	Государства-участники будут ежегодно проводить совещание для обсуждения текущего и будущего выполнения согласованных МДБ. Предметом обсуждения могут быть:	
(148.1)	– прояснение вопросов, возникающих в ходе такого выполнения;	
(148.2)	 действие согласованных мер, включая использование дополнительного оборудования в ходе инспекций и посещений по оценке; 	
(148.3)	 последствия любой информации, поступающей в результате выполнения любых согласованных мер, для процесса укрепления доверия и безопасности в рамках ОБСЕ. 	
(149)	До завершения ежегодного совещания государства-участники будут обычно согласовывать повестку дня и сроки проведения совещания в следующем году. Отсутствие договоренности не будет являться достаточной причиной для продления совещания, если не	

(150) Такие совещания будут проводиться Форумом по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ). По мере необходимости он будет рассматривать предложения, внесенные в ходе Ежегодного совещания по оценке выполнения (ЕСОВ) и направленные на совершенствование выполнения МДБ.

согласовано иное. Повестка дня и сроки проведения могут при необходимости быть согласованы в период между совещаниями.

(150.4)

Государства-участники, которые по каким бы то ни было причинам не представили информации в рамках ежегодного обмена согласно положениям настоящего документа и не представили разъяснения в рамках принятого ФСОБ механизма оповещения и напоминания, в ходе совещания объяснят причины этого и сообщат планируемую дату полного выполнения ими данного обязательства.

І. Повестка дня и примерное расписание

Вторник, 27 февраля 2018 года

10:00 – 11:00 Заседание, посвященное открытию:

- открытие Совещания Председателем;
- выступление Председателя ФСОБ;
- представление Центром по предотвращению конфликтов (ЦПК) краткого доклада и доклада о встрече руководителей верификационных центров;
- обшие заявления

11:30 - 13:00

Рабочее заседание 1. Выполнение Глобального обмена военной информацией (ГОВИ), а также преамбулы и глав I–III Венского документа: разъяснения, оценки и выводы

- ГОВИ
- Венский документ
 - Преамбула
 - Ежегодный обмен военной информацией:
 - і) информация о военных силах;
 - ii) данные, касающиеся основных систем вооружения и техники;
 - iii) информация о планах развертывания основных систем вооружения и техники
 - Планирование в области обороны:
 - і) обмен информацией;
 - іі) разъяснение, рассмотрение и диалог
 - Уменьшение опасности:
 - i) механизм консультаций и сотрудничества в отношении необычной военной деятельности;
 - ii) сотрудничество в отношении опасных инцидентов военного характера;

iii) организация на добровольной основе посещений для устранения озабоченностей в отношении военной деятельности

13:00 – 15:00 Перерыв на обед

15:00 – 17:00 Продолжение, при необходимости, рабочего заседания 1

Рабочее заседание 2. Выполнение глав IV–XII Венского документа: разъяснения, оценки и выводы

- Контакты:
 - і) посещения авиабаз;
 - іі) программа военных контактов и сотрудничества;
 - ііі) контакты по военной линии, военное сотрудничество;
 - iv) демонстрация новых типов основных систем вооружения и техники;
 - v) представление информации о контактах
- Военная деятельность:
 - i) предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности;
 - ii) наблюдение за определенными видами военной деятельности;
 - ііі) ежегодные планы;
 - iv) ограничительные положения
- Соблюдение и проверка:
 - і) инспекция;
 - іі) оценка
- региональные меры
- Сеть связи

Среда, 28 февраля 2018 года

10:00 – 13:00	Продолжение, при необходимости, рабочего заседания 2
	Рабочее заседание 3. Предложения, направленные на

совершенствование осуществления МДБ

13:00 – 15:00 Перерыв на обед

15:00 – 16:00 Рабочее заседание 3 (продолжение)

16:30 – 17:30 Заключительное заседание:

- дискуссия;

- возможные рекомендации относительно сроков, повестки дня и условий проведения ECOB 2019 года;
- заключительные выступления;
- закрытие

II. Организационные условия

- 1. ECOB будет продолжаться два дня и включать заседания, посвященные открытию и закрытию, а также рабочие заседания, на которых будут рассматриваться вопросы, содержащиеся в повестке дня (часть I, выше). Подробности приводятся в примерном расписании.
- 2. Организационное совещание председателей, координаторов, докладчиков и ЦПК намечено на понедельник, 26 февраля 2018 года, на 15 час. 00 мин. Работа ЕСОВ будет проходить в первый день с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., а во второй день с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 30 мин.
- 3. Все заседания ЕСОВ будут обеспечены устным переводом на все официальные языки ОБСЕ.
- 4. Председательство на заседаниях будет осуществляться представителями государств-участников на основе ротации в порядке французского алфавита, начиная с делегации, следующей за делегацией Латвии, которая председательствовала на заключительном пленарном заседании ЕСОВ 2017 года. Председательствовать на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях будет бывшая югославская Республика Македония, а на заключительном заседании Лихтенштейн.
- 5. Рабочие заседания будут посвящены в основном обсуждению проблем и путей их решения; никаких официальных заявлений делаться не будет. Тексты любых заявлений от стран для заседания, посвященного открытию, должны представляться только в письменном виде и распространяться заблаговременно. Рабочие заседания планируется проводить в форме неофициальных совещаний национальных экспертов с целью ответа на вопросы, обмена информацией и создания условий для конструктивного диалога между государствами-участниками. Делегациям настоятельно рекомендуется представить подробные сообщения и конкретные примеры из своего опыта выполнения. Приветствуется представление делегациями до Совещания письменных материалов как по пунктам повестки дня, так и по связанным с ними вопросам для возможного обсуждения. Всем делегациям настоятельно рекомендуется направить национальных экспертов для участия в ЕСОВ.
- 6. В качестве основы для подготовительной работы делегаций и координаторов ЦПК не позднее 1 февраля 2018 года распространит:
- пересмотренный годовой обзор информации о МДБ, представленной в ходе обмена, и обзор предложений, внесенных в ходе ECOB 2017 года;

- краткий доклад о последних тенденциях в осуществлении Венского документа и других мер;
- краткий доклад о встрече руководителей верификационных центров.
- 7. На всех рабочих заседаниях постоянно будут присутствовать один назначенный координатор и один докладчик. Задача координаторов будет заключаться в содействии дискуссии и наблюдении за ее ходом, в то время как прямая обязанность докладчиков будет заключаться в представлении краткого письменного доклада о проделанной работе для использования его Председателем во время заседания, посвященного закрытию.
- 8. Не позднее 12 февраля 2018 года координаторы распространят, каждый по своему рабочему заседанию, перечень тем и вопросов для стимулирования дискуссии на них. Поддержку в этом им окажет ЦПК. Они обеспечат охват всех соответствующих областей. Координаторам предлагается также в ходе дискуссии делать акцент на тех предложениях, которые могут быть поддержаны делегациями.
- 9. Делегациям, у которых есть желающие выступить в роли координаторов и/или докладчиков на рабочих заседаниях, следует как можно скорее, но не позднее 29 января 2018 года, сообщить Председателю ФСОБ фамилии таких лиц. Фамилии координаторов и докладчиков для каждого рабочего заседания будут сообщены всем делегациям не позднее 1 февраля 2018 года.
- 10. На первом после ЕСОВ пленарном заседании ФСОБ председатель заключительного заседания ЕСОВ доложит ФСОБ о работе ЕСОВ. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ Председатель представит сводный краткий доклад, в который будут включены заявления Председателя и тексты выступлений ораторов на заседании, посвященном открытию, доклады докладчиков по их рабочим заседаниям и заключительные замечания Председателя. До его публикации докладчикам рекомендуется распространить проекты своих докладов среди делегаций тех государств-участников, которые внесли свой вклад в работу соответствующих рабочих заседаний. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ ЦПК распространит текст доклада с изложением внесенных на Совещании предложений по совершенствованию МДБ.
- 11. Чтобы обеспечить наиболее продуктивное рассмотрение государствамиучастниками на ФСОБ, в случае необходимости, внесенных на Совещании предложений о совершенствовании осуществления МДБ, делегациям рекомендуется выдвигать предложения или актуальные темы путем представления документов с информацией к размышлению. Дискуссии по исходным документам могли бы послужить основой для дальнейшей работы в рамках ФСОБ.
- 12. Желательно, чтобы до завершения ECOB 2018 года государства-участники рассмотрели рекомендации о повестке дня и сроках проведения ECOB 2019 года. Решение о повестке дня, условиях и сроках проведения ECOB 2019 года должно быть принято ФСОБ до конца 2018 года.
- 13. Представители партнеров по сотрудничеству и Парламентской ассамблеи ОБСЕ приглашаются присутствовать на всех заседаниях ЕСОВ 2018 года.